



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
COMMITTEE OF THE WHOLE

June 5, 2017, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
 - 4.1 Ottawa River Festival and Seniors' Games by Mr. Martin Irwin 5
5. Petitions / Correspondence
 - 5.1 Letter from the Tucker House requesting an exemption for the fees on a building permit 41
6. Notice of Motion
7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.
8. Report from the United Counties of Prescott and Russell
9. Committee/Staff Reports
 - 9.1 Condominium exemption - Block 54, plan 50M-323 43

9.2	Chip Wagon Licensing By-law Review	47
9.3	Financing for the Heritage Tour project	61
9.4	Zoning By-law 2016-10 – Technical Anomalies	119
9.5	Streetlights LED Project, Timelines Update	155
9.6	Automotive Materials Stewardship	159
9.7	2016 Summary report for the Rockland Water System	191
9.8	Drainage Work - 1573 Rollin Rd	201
9.9	Clarence Creek Arena Roofing	211
9.10	Surface Treatment Contract	217
9.11	Fire Station Budget Update and Site Selection	221
10.	Other items	
10.1	Monthly Status Report (as of May 31st, 2017)	251
11.	Adjournment	



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
COMITÉ PLÉNIER

le 5 juin 2017, 20 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
 - 4.1 Festival de la rivière des Outaouais et Jeux des aînés par M. Martin Irwin 5
5. Pétitions / Correspondance
 - 5.1 Lettre de la Maison Tucker demandant une exemption aux frais d'un permis de construction 41
6. Avis de motion
7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.
8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell
9. Rapports des Comités/Services
 - 9.1 Exemption de Condominium - Bloc 54, plan 50M-323 43

9.2	Révision du règlement pour les roulottes à frites	47
9.3	Financement pour le projet du circuit patrimonial	61
9.4	Règlement de zonage 2016-10 – Anomalies techniques	119
9.5	Mise à jour du projet de lumière de rues DEL	155
9.6	Programme des produits d'automobile	159
9.7	Rapport sommaire de 2016 du système d'eau de Rockland	191
9.8	Travaux de drainage - 1573 Rollin Rd	201
9.9	Toiture Aréna de Clarence Creek	211
9.10	Contrat de traitement de surface	217
9.11	Mise du budget pour les casernes et selection de site	221
10.	Autres items	
10.1	Monthly Status Report (as of May 31st, 2017)	251
11.	Ajournement	